

Geschäftsbericht
01.01.2014 - 31.12.2014

Stiftung Goutte d'eau -
a child support network
Bern

Inhalt

Bericht der Revisionsstelle

Jahresrechnung

- Erfolgsrechnung 01.01.2014 – 31.12.2014
- Bilanz per 31.12.2014
- Anhang

Liebefeld, den 28. Juli 2015

KPB Revision AG

An den Stiftungsrat der
**Stiftung Goutte d'eau –
a child support network**
c/o Veronika Leu
Giacomettistrasse 6
3006 Bern

Könizstrasse 230
3097 Liebefeld
Tel. 031 970 01 11
Fax 031 970 01 09
info@kpb.ch

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der
Stiftung Goutte d'eau – a child support network, Bern**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang) der Stiftung Goutte d'eau – a child support network für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

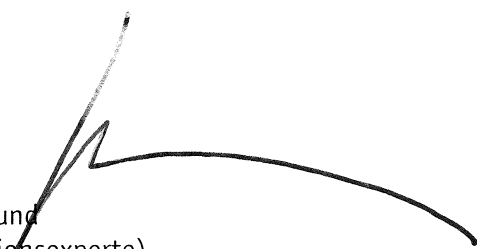
Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Stiftung vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Für die, (seit 01.01.2005) ausgelagerte Buchführung über die Projekte vor Ort, liegt ein ausführlicher Audit mit Bericht der APV (Cambodia) Co. Ltd vor. Unsere Prüfung beschränkte sich folgerichtig nur noch auf die Erträge (Spenden) auf die gemeinsamen Kosten sowie die Kostenbeiträge an die drei Goutte d'eau-Damnok Toek Zentren in Kambodscha und an die Zentren der Netzwerkpartner in Kambodscha.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem Gesetz, der Stiftungsurkunden und dem Reglement entspricht.

Freundliche Grüsse
KPB Revision AG

Bruno Keller
(leitender Revisor und
zugelassener Revisionsexperte)



Erfolgsrechnung
Bilanz
Anhang

Erfolgsrechnung 1.1.2014 - 31.12.2014

Währung CHF

| Bezeichnung | Berichtsjahr | Vorjahr |
|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Spenden CSN | 219'294.42 | 87'248.18 |
| Spenden GE | 69'595.89 | 79'590.00 |
| Diverse Erträge | 0.00 | 139.00 |
| Total Betriebsertrag | 288'890.31 | 166'977.18 |
| Damnok Toek | -90'158.49 | -65'243.44 |
| DDSP | -44'488.65 | -23'649.48 |
| PHARE | 0.00 | -425.67 |
| Komar Pikar Foundation | -33'206.19 | -14'758.90 |
| Goutte d'eau Social Business Kep | -14'887.50 | 0.00 |
| Mango Tree Garden | 0.00 | -9'795.41 |
| Operative Projektlohne Kambodscha | -41'815.96 | -47'363.89 |
| Total Aufwand Projekte | -224'556.79 | -161'236.79 |
| Operationeller Aufwand | -12'614.60 | -8'115.90 |
| Total übriger direkter Aufwand | -12'614.60 | -8'115.90 |
| <u>BRUTTOERGEBNIS I</u> | <u>51'718.92</u> | <u>-2'375.51</u> |
| Nettolöhne | -59'478.50 | -59'802.00 |
| Personalaufwand Expats | 0.00 | -1'270.58 |
| Reise-/Hotelspesen Expats | -4'445.45 | -2'518.47 |
| AHV / IV / ALV / EO / FAK | -11'255.55 | -11'872.40 |
| Berufliche Vorsorge | -1'757.60 | -1'460.20 |
| Übrige Sozialleistungen | -3'181.80 | -3'227.00 |
| Sonstiger Personalaufwand | 0.00 | -28.15 |
| Total Personalaufwand | -80'118.90 | -80'178.80 |
| <u>BRUTTOERGEBNIS II</u> | <u>-28'399.98</u> | <u>-82'554.31</u> |

Erfolgsrechnung 1.1.2014 - 31.12.2014

Währung CHF

| Bezeichnung | Berichtsjahr | Vorjahr |
|---|--------------------------|---------------------------|
| Mietzins | -8'275.00 | -8'400.00 |
| Sachversicherungen | -314.60 | -314.60 |
| Verwaltungsaufwand | -3'050.11 | -3'800.82 |
| Buchführungs- / Beratungsaufwand | -4'000.00 | -4'000.00 |
| Werbung / Internetauftritt | -2'347.70 | -4'742.60 |
| Essens- und Reisespesen | -375.38 | -3'671.69 |
| Total Infrastruktur- / Betriebsaufwand | -18'362.79 | -24'929.71 |
| <u>BETRIEBSERGEBNIS 1 (vor Finanzerfolg)</u> | <u>-46'762.77</u> | <u>-107'484.02</u> |
| Kapitalzinsen und -spesen | -1'896.44 | -2'127.12 |
| Zinserträge | 542.02 | 186.35 |
| Erträge aus Finanzanlagen | 2'860.40 | 2'606.83 |
| Bewertungsdifferenz Finanzanlagen | 10'665.00 | 11'498.40 |
| Währungserfolge | -488.12 | 784.08 |
| Total Finanzerfolg | 11'682.86 | 12'948.54 |
| <u>BETRIEBSERGEBNIS 2 (vor Abschreibungen)</u> | <u>-35'079.91</u> | <u>-94'535.48</u> |
| Abschreibungen | -627.00 | -400.00 |
| Total Abschreibungen | -627.00 | -400.00 |
| Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | -880.13 |
| Total Ausserordentlicher Erfolg | 0.00 | -880.13 |
| <u>STIFTUNGSERGEBNIS</u> | <u>-35'706.91</u> | <u>-95'815.61</u> |

Bilanz per 31.12.2014

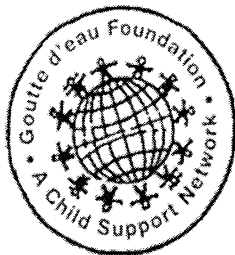
Währung CHF

| Bezeichnung | Berichtsjahr | Vorjahr |
|--|-------------------|-------------------|
| AKTIVEN | | |
| Kasse Büro Zürich | 74.00 | 30.15 |
| Kasse Büro Genf | 109.72 | 518.45 |
| PC 87-183923-5 GE-CSN | 74'215.80 | 13'793.54 |
| PC 91-517380-5 EUR GE-CSN | 25.65 | 86.14 |
| PC 91-295911-9 USD GE-CSN | 7'271.66 | 6'555.45 |
| PC 60-424294-1 GE | 77'268.48 | 93'413.95 |
| PC 30-717860-0 CHF Handicap PP | 40'822.15 | 63'419.75 |
| UBS 235-FJ105336.1 | 68'095.09 | 142'263.63 |
| UBS 235-FJ105336.3 | 40'801.30 | 40'644.55 |
| Total Flüssige Mittel | 308'683.85 | 360'725.61 |
| Guthaben Verrechnungssteuer | 574.80 | 203.55 |
| Total Andere kurzfristige Forderungen | 574.80 | 203.55 |
| Transitorische Aktiven | 896.60 | 3'550.10 |
| Total Aktive Rechnungsabgrenzung | 896.60 | 3'550.10 |
| Total Umlaufvermögen | 310'155.25 | 364'479.26 |
| Depot UBS 235-89211428-01 | 88'974.90 | 78'309.90 |
| Total Finanzanlagen | 88'974.90 | 78'309.90 |
| Mobilier / Büromaschinen / EDV | 600.00 | 400.00 |
| Total Mobile Sachanlagen | 600.00 | 400.00 |
| Total Anlagevermögen | 89'574.90 | 78'709.90 |
| Total AKTIVEN | 399'730.15 | 443'189.16 |

Bilanz per 31.12.2014

Währung CHF

| Bezeichnung | Berichtsjahr | Vorjahr |
|--|---------------------------|---------------------------|
| PASSIVEN | | |
| Kreditoren | -1'049.60 | -4'716.45 |
| Total Verbindl. aus Lieferung/Leistung | -1'049.60 | -4'716.45 |
| Transitorische Passiven | -4'279.90 | -8'365.15 |
| Total Passive Rechnungsabgrenzung | -4'279.90 | -8'365.15 |
| | | |
| <u>Total Kurzfristiges Fremdkapital</u> | <u>-5'329.50</u> | <u>-13'081.60</u> |
| | | |
| Stiftungskapital | -430'107.56 | -525'923.17 |
| Jahresergebnis | 35'706.91 | 95'815.61 |
| <u>Total Eigenkapital</u> | <u>-394'400.65</u> | <u>-430'107.56</u> |
| | | |
| <u>Total PASSIVEN</u> | <u>-399'730.15</u> | <u>-443'189.16</u> |



Goutte d'eau

a child support network

Fondation Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

Anhang zur Jahresrechnung 2014

1. Organisation der Stiftung

Unter dem Titel „Stiftung Goutte d'eau – a child support network“ besteht eine Stiftung gemäss Art. 80ff ZGB, mit Sitz in Bern. Es existiert eine Stiftungsurkunde, letztmals geändert am 25.09.2009. Die Stiftung wurde am 14.08.1996 ins Handelsregister Bern-Mittelland eingetragen. Der Stiftungszweck lautet: „Errichtung und Betrieb eines Heimes für obdachlose und hilfsbedürftige Personen mit angegliedertem Gemeinschaftszentrum in Kambodscha. Sicherstellung, dass die betreuten Personen Nahrung, Unterkunft und Ausbildung erhalten. Entsendung von qualifiziertem schweizerischem Personal, das das einheimische Personal beim Aufbau und Betrieb des Heimes etc. unterstützt. Förderung gleicher oder ähnlicher Projekte in der dritten Welt.“

2. Personelle Zusammensetzung des Stiftungsrates

Christoph Jakob, von Rapperswil BE, in Genf, Politologe
Avenue Peschier 16 / 1206 Genf
Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Veronika Leu, von Mattstetten, in Bern, Pflegefachfrau DNI
Giacomettistr. 6 / 3006 Bern
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Fabio Molinari, von Zürich und Locarno, in Bern, Hautes Etudes Internationales
Holligenstrasse 87B / 3008 Bern
Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift

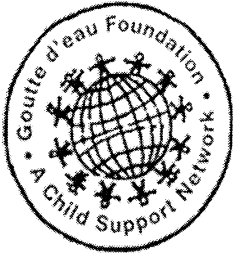
Martina Honegger, von Dürnten ZH, in Zürich, Werbefachfrau
Klosbachstrasse 28 / 8032 Zürich
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Patrick Klausberger, von Lünen, in Luzern, Sozialarbeiter
Kanonenstrasse 8 / 6003 Luzern
Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien

Judith Berlinger, von Steckborn und Beckenried, in Richterswil, Anwältin
Am Neuhusbächli 2 / 8805 Richterswil
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung

Benjamin Frey, von Burg im Leimental, in Bern, Politologe
Parkstrasse 27 / 3014 Bern
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung

Cristina Massó, Spanien, in La Cellera de Ter Girona - Spanien, Angestellte
Crta. Plantadís 21 / 17165 La Cellera de Ter Girona – Spanien
Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung



Goutte d'eau

a child support network

Fondation Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

3. Revisionsstelle

KPB Revision AG, Könizstrasse 230, 3097 Liebefeld

4. Leistungen der Stiftung

Die Stiftung hat im Kalenderjahr 2013 die **drei Goutte d'eau-Zentren in Kambodscha** finanziell und operationell unterstützt und Beiträge an die Goutte d'eau-Netzwerkpartner geleistet. Expats aus der Schweiz stehen den Hilfswerken als Berater zur Seite. Die vier Eckpfeiler der Organisation sind: Prävention, Rehabilitation, Integration und Reintegration. Die in den Zentren lebenden Kinder sind allesamt ehemalige Strassenkinder, welche durch Goutte d'eau ein neues Zuhause, Perspektiven, Aus- und Weiterbildung, Zugang zu öffentlichen Schulen und Unterstützung bei der Familienzusammenführung erfahren.

5. Vermögen und Verpflichtungen der Stiftung

Das Vermögen der Stiftung beträgt:

| | 2014 | | 2013 | |
|-----------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|
| Flüssige Mittel | CHF | 397'658.75 | CHF | 439'035.51 |
| Forderungen | CHF | 1'471.40 | CHF | 3'753.65 |
| Anlagevermögen | CHF | 600.00 | CHF | 400.00 |
| Total Vermögen | CHF | 399'730.15 | CHF | 443'189.16 |

Die Verpflichtungen der Stiftung betragen:

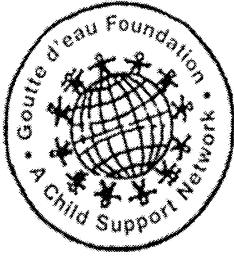
| | | | | |
|------------------------------|------------|-----------------|------------|------------------|
| Fremdkapital | CHF | 5'329.50 | CHF | 13'081.60 |
| Total Verpflichtungen | CHF | 5'329.50 | CHF | 13'081.60 |

Das Eigenkapital der Stiftung berechnet sich wie folgt:

| | | | | |
|--|------------|-------------------|------------|-------------------|
| Total Vermögen, siehe oben | CHF | 399'730.15 | CHF | 443'189.16 |
| Total Verpflichtungen, siehe oben | CHF | -5'329.50 | CHF | -13'081.60 |
| Total Eigenkapital der Stiftung | CHF | 394'400.65 | CHF | 430'107.56 |

6. Veränderung des Eigenkapitals

| | | | | |
|--|------------|-------------------|------------|-------------------|
| Total Stiftungsvermögen per 01.01. | CHF | 430'107.56 | CHF | 525'923.17 |
| Jahresergebnis | CHF | -35'706.91 | CHF | -95'815.61 |
| Total Stiftungskapital per 31.12. | CHF | 394'400.65 | CHF | 430'107.56 |



Goutte d'eau

a child support network

Fondation

Case postale 272, 3000 Berne 22 Tél. 043/233 99 91 CP 60-424294-1

7. Angaben über die Durchführung einer Risikobeurteilung

Der Stiftungsrat hat Risikobeurteilungen bezüglich der Qualität der Rechnungslegung vorgenommen und allfällige sich daraus ergebende Massnahmen eingeleitet, um zu gewährleisten, dass das Risiko einer wesentlichen Fehlaussage in der Rechnungslegung als klein einzustufen ist. Ferner wurden die Finanzen der Stiftung so angelegt, dass keine substantziellen Bewertungsrisiken zu erwarten sind.

8. Ergänzende Erläuterungen zur Jahresrechnung

Ab 01.01.2005 wurde die Buchführung über die Projekte vor Ort ausgelagert. Von 2005 bis 2012 liegen jeweils drei Audits der Vanda Accounting & Auditing Co., Ltd. mit Prüfungsberichten vor. Ab 2013 wird nur noch ein Audit mit Prüfungspflicht von der **APV (Cambodia Co., Ltd)** vorliegen. Die Schweizer Buchhaltung beschränkt sich in der Folge nur noch auf die Erträge (Spenden), auf die gemeinsamen Kosten sowie die Kostenbeiträge an die **drei Goutte d'eau Zentren in Kambodscha und an die Zentren der Netzwerkpartner in Kambodscha**. Ab 2012 wurden die direkten Löhne der Koordinatoren in Kambodscha über die Schweizer Buchhaltung abgewickelt. Die relevanten Beträge wurden als "Operative Projektlöhne Kambodscha" verbucht.

Aus Platzgründen werden die ausführlichen Audits aus Kambodscha nicht in die Printversion des Jahresberichtes integriert. Auf der Webpage www.gouttedeau.org können die einzelnen Rechnungslegungen im Detail eingesehen werden.

3006 Bern, im Juli 2015

Stiftung Goutte d'eau
Christoph Jakob